

	<p>VISIBILITY</p> <p>Δημόσια Δράση στη Λαϊκή Αγορά της Πλατείας Αττικής (Αλκαμένους & Πιπίνου) – Σάββατο 29 Σεπτεμβρίου, 2007 07:00 π.μ. – 14:30 μ.μ.</p> <p>Πάγκος / ‘Συστατικό’ Εγκατάστασης του project στη γκαλερί Cheap Art – Είδη προσφερόμενα από το κοινό για την απόκτηση του DVD / καλλιτεχνικού προϊόντος</p> <p>-----</p> <p>Public action at Attiki Square street market on the corner of Alkamenous and Pipinou Streets – Saturday, September 29, 2007 07:00 a.m. – 02:30 p.m.</p> <p>Stall/ “Ingredients” as used for the installation of the project in Cheap Art gallery – Commodities bartered for the DVD/art product</p>	
	<p>ΕΙΔΗ – ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ Items and descriptions</p>	<p>ΙΣΤΟΡΙΕΣ Background stories</p>
	<p>1. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ – INANIMATE OBJECTS</p>	
1	<p>Άδειο κουτί αλουμινίου τσάι Lipton</p> <p>Empty can of Lipton Ice Tea</p>	
1	<p>Μικρό πλαστικό μπουκάλι γεμάτο με νερό ΚΟΡΠΗ</p> <p>Small sized plastic bottle of CORPI water</p>	
1	<p>Εφημερίδα «Ελευθεροτυπία» –Σάββατο 29 Σεπτεμβρίου 2007</p> <p>A copy of Eleftherotypia newspaper, –Saturday, September 29, 2007</p>	
1	<p>Μικρό καθρεπτάκι πορτοκαλί χρώματος (διαφημιστικό του κομμωτηρίου Εμμανουέλα)</p> <p>Orange ladies’ mirror (promotional item of Emmanuele hair salon)</p>	
1	<p>Μικρό πλαστικό μπουκάλι μισογεμάτο με νερό VIKOS</p> <p>Half – full plastic bottle of Vikos water</p>	

5	Πακέτα χαρτομάντηλα Packets of tissues	
1	Βιβλίο «Black Beauty» – Anna Sewell, στα αγγλικά A copy of Anna Sewell's novel "Black beauty" in English	
1	Βιβλίο «Βαν Γκογκ» – Irving Stone A copy of Irving Stone's novel "Lust for life of Van Gogh"	
1	Βιβλίο «Η Μαύρη Καλλονή» – Anna Sewell A copy of Anna Sewell's novel "Black beauty" in Greek	
1	Βιβλίο «Η πόλη με τους εργένηδες» – Λίζα Σαμλόγλου A copy of Lisa Samloglou's book "The city of bachelors"	
1	Βιβλίο «Τα πρωτόκολλα των σοφών της Σιών» – Αποκρυφισμός A copy of "The protocols of the elders of Zion"; Occultism	
1	Ζευγάρι μαύρα γυαλιά ηλίου A pair of black sunglasses	
1	Εφημερίδα «Φως» –Σάββατο 29 Σεπτεμβρίου 2007 A copy of sports newspaper –Saturday, September 29, 2007	
1	Σπασμένη κιθάρα με τη θήκη της (καφέ χρώμα) A broken guitar in its case (brown colour)	Δόθηκε από μουσικό Offered by a musician
1	Εφημερίδα «Τα Νέα», 29–30 Σεπτεμβρίου 2007 A copy of "Ta Nea" newspaper, dated September 29–30, 2007	
1	Κίτρινο παπάκι βελούδινο Yellow stuffed duckling	
1	Αφισάκι αναγγελίας για την Έκθεση Φωτογραφίας της Τίνας Αλεξοπούλου, με τίτλο «Καρδιά Περιβόλι»	Η φωτογράφος συνέλεξε το υλικό για την έκθεσή της από τη συγκεκριμένη λαϊκή αγορά

	Small sized poster announcing Tina Alxopoulos's photo exhibition titled "Heart's orchard"	The photographer collected the material for her exhibition from the same street market
1	«Tv guide», Το Βήμα, 23–29 Σεπτεμβρίου 2007 A copy of "TV guide", To Vima Newspaper, for September 23–29, 2007	
1	Λαμπτήρας 40 watt 40 Watt light bulb	
2	Τούβλα Bricks	
1	Γυάλινο αστέρι με μπρούτζινο περίγραμμα Bronze framed glass star	
1	Συνθετική χλόη τετράγωνου μεγέθους συσκευασμένη σε πλαστικό σακκουλάκι Square – sized artificial turf packed in a plastic bag	
2	Τηλεκάρτες ΟΤΕ OTE phone cards	
1	Εισιτήριο μετρό Metro ticket	
1	Σετ ψεύτικα χρυσά νύχια Set of artificial golden nails	
1	Σερβιέττα Sanitary towel	
4	Υγρά μαντηλάκια Hondos Promotional wet tissues of Hondos	
1	Αυτόσχεδιο κρουστό από μεταλλικά κουτιά γάλακτος με ένα μολύβι για μπαγκέτα Makeshift drum kit made out of tins of milk with a pencil for a drumstick	

1	Μικρή ασπρόμαυρη φωτογραφία με κοπέλα και παιδί Small sized b/w photograph of a young woman and a child	
1	Μπουκέτο πλαστικά τριαντάφυλλα A bouquet of plastic roses	
1	Σακούλα φαρμακείου Μποζινάκη A plastic bag from Bozinakis's pharmacy	
1	Γαλάζιο φουσκωτό στρώμα θαλάσσης A light blue lilo	
2	Κουτάκια με φωτογραφικό φιλμ – έγχρωμο 100 ASA Packs of colour print film – 100 ASA	
1	Αυτοσχέδια μικρή γλυπτική κατασκευή An improvised miniature sculpture	Δόθηκε από καλλιτέχνη Offered by an artist
2	Κρεμάστρες ρούχων (1 μαύρη – 1 διαφανής) Clothes hangers (1 black – 1 transparent)	
1	Μενταγιόν / κόσμημα με ανδρόγυνο που συνουζιάζεται πάνω σε ένα μεταλλικό ασημένιο κύκλο A pendant depicting a couple having sexual intercourse on a silver circle	
1	Σετ από 5 παπάκια βεντούζες μπάνιου A set of five duck shaped bathroom suckers	
1	Ζωγραφική αναγγελία χορού με κραγιόν A dance announcement painted in lipstick/ crayons	
1	Χρυσό διακοσμητικό κάδρο ζωγραφικής με λουλούδια A painting of flowers in a golden frame	
1	Χειροποίητο κάδρο ζωγραφικής με λάδι – νεκρή φύση A handmade framed oil painting – still life	

1	Καμπανάκι μπρούτζινο ζωγραφισμένο με λουλούδια και λουράκι από σχοινί A little bronze bell with painted flowers and a string	
1	Διαφημιστική κάρτα ψητοπωλείου – ουζάδικου «Το ναυάγιο των αγγέλων» A promotional card of the “Shipwrecked angels” grill – ouzo house	
1	Χάρτινο κουτάκι μαστίχας Χίου A paper packet of Chios mastic	
1	Παπάκι αεροπλάνο με γυαλιά ηλίου και μούσια – Kinder egg A sporting sun glassed and bearded duckling-airplane, found in kinder egg	
1	Πράσινο μεταλλικό βατραχάκι που κινείται με άσπρο λουλούδι στο στήθος A leaping little green metal frog with a white flower on the front part of its trunk	
5	Αναπτήρες μεγάλοι Large lighters	
1	Μασέλα (άνω και κάτω οδοντοστοιχία) False teeth (upper and lower plate)	
1	Μουσικό CD με τίτλο «trail-Dead» Music CD, titled “trail-Dead”	Δόθηκε από μουσικό, ο οποίος το έφτιαξε ειδικά για αυτή τη δημόσια δράση Offered by a musician who compiled it especially for the very public action
1	Άδειο κουτί αλουμινίου Heineken An empty Heineken beer can	
1	Μενταγιόν καρδιά μισό κόκκινο μισό μεταλλικό με χαμομήλι A heart – shaped pendant (half red half metallic) with chamomile	
1	Μενταγιόν τηγανάκι με κερασάκια A pendant of a frying pan – shaped decorated with cherries	

1	Μπρελόκ αυτοκινήτου Mercedes A Mercedes Benz key ring	
1	Καστανό ποστίζ A brown artificial hair piece	
1	Μαύρο μποά A black boa	
1	Γαλάζιο λαστιχένιο κοκκαλάκι A light blue hair band	
1	Κεράκι ρεσόλ A tea light candle	
1	Πλαστικό χαρακάκι μέτρησης (16 cm) A 16 cm plastic ruler	
1	Γυναικεία τσάντα μπεζ A beige ladies bag	
1	Πέτρα κόκκινη A red stone	
1	Μεταλλικό κουτί γεμάτο με διαφημιστικούς αναπτήρες Hondos A metal box full of promotional Hondos lighters	Δόθηκε από κάποιον που συλλέγει αναπτήρες Hondos Given by a collector of Hondos lighters
1	Μεταλλικό κουτί με κομμένες χάρτινες λωρίδες από εκτυπωτή A metal container full of shreds of printer paper	
1	Κουτάκι σπέρτα Cricket A Cricket match-box	

1	Φωτοτυπία ζωγραφικής / μικρή κάρτα με έναν σκύλο Photocopy of a painting/ small-sized card of a dog	Δόθηκε από την καλλιτέχνη Ελένη Μυλωνά και απεικονίζει την αγαπημένη της σκυλίτσα ΑΓΝΗ Exchanged by the artist Eleni Mylona; depicting her beloved dog Agni
1	Έγχρωμο μελάνι εκτυπωτή HP HP color ink cartridge	
1	Χαρτί ιχνογραφίας από παιδάκι με ποίημα του Ελύτη A sheet of drawing paper–inscribed with an Elytis poem	Δόθηκε από τον μουσικό που πρόσφερε και την κιθάρα Given by the musician who also offered the guitar
1	Χαρτί ιχνογραφίας με παιδική ζωγραφιά –σπίτι Drawing paper sheet of a child’s drawing –house	Δόθηκε από τον μουσικό που πρόσφερε και την κιθάρα Given by the musician who also offered the guitar
1	Διαφημιστική κάρτα «Rebetiko», εστιατορίου Κοπεγχάγης An advertising card of Copenhagen’s “Rebetiko” restaurant	Από κύριο που δούλευε στο εστιατόριο αυτό στην Κοπεγχάγη Offered by a man who used to work in that restaurant
2	Πλαστικά ποτήρια καφέ άδεια Empty plastic coffee cups	
1	Έντυπο διαφημιστικό για αυτοκίνητα τύπου jeep A SUVs advertising leaflet	Από πακιστανό που δουλεύει εκεί Offered by a Pakistani who is employed by the car company
1	Φωτογραφία έγχρωμη colour photograph	Δόθηκε από παιδική φίλη του Κων/νου Π. Offered by Constantinos P.’ s childhood girlfriend
1	Ημερολόγιο 2007 με αφιέρωση: «Ιδιωτική Υπάλληλος των 700 Ευρώ» 2007 diary with a handwritten dedication: “Clerk of the monthly income of 700 Euros”	
1	Κούπα με λουλουδάκια Flowered patterned mug	Δόθηκε από κυρία – που την αγόρασε για να την ανταλλάξει για το DVD Offered by a woman who bought the cup especially to exchange it for the DVD
1	Πολύ μικρό μαύρο κοκκαλάκι μαλλιών Very small black hair clip	

1	Μεταλλικό καραγκιοζάκι Small metallic shadow theatre figure –“Karagkiozis”	Δόθηκε από μαθητή Κων/νου Π. Offered by one of Constantine P’s students
1	Ματάκι ξεματιάσματος Blue eyed ornament used to cast away the evil eye	
1	Κόκκινο λαστιχένιο γάντι Red rubber glove	Δόθηκε από πωλήτρια ψαριών της λαϊκής αγοράς Offered by a woman fish vendor working at the market
1	Κόκκινο κερί Red candle	
1	Ρολόι με χειροποίητο λουράκι διακοσμημένο με Σβαρόσκι κρυστάλλους Watch with a handmade strap decorated with Swarovski crystal	Δόθηκε από κυρία – μέντιουμ Offered by a female psychic
1	Άσπρη πέτρα μωσαϊκό White tile	
1	Παιδικό ροζ κυλοτάκι που γράφει «Hello Kitty» Pair of children’s pink “Hello Kitty” knickers	Δόθηκε από την αδερφή της Μαρίας Ν. Offered by Mary N.’s sister
1	Πακέτο καλαμάκια Packet of straws	
1	Μοιρογνωμόνιο Degree counter	Δόθηκε από μαθητή Offered by a an elementary school student
1	Λαστιχάκι Small rubber band	
1	Μαρκαδόρος μπλε Κίνας Blue marker, made in China	
1	Μαρκαδοράκι μπλε Fine felt tip pen	

1	Μαύρο Τσιμπιδάκι για μαλλιά Black hair pin	
2	Κλάμερ Hair slides	
1	Φελλός σαμπάνιας Καϊρ ζωγραφισμένος με γυναικεία φιγούρα Cair champagne cork inscribed with a woman's figure	
1	Κόκκινο πλαστικό ψαλιδάκι Red plastic pair of scissors	
1	Πάτρικ - μινιατούρα από Kinder egg Patrick the starfish character - miniature found in a Kinder egg	
1	Χαρακάκι μέτρησης Small ruler	Δόθηκε από το παιδάκι Μάρκο Offered by a child, named Marcus
1	Μαύρο μαρκαδοράκι Fine black felt tip pen	
1	Bic Στυλό μπλε Blue Bic writing pen	
1	Στυλό μπλε Pilot Blue Pilot writing pen	
1	Πακέτο χαρτοπετσέτες των 50 –«Endless-Economy» Packet of 50 "Endless Economy" paper napkins	
1	Πάνινο ποντικάκι άσπρο White stuffed mouse	
1	Σακκούλα χάρτινη με την ελληνική σημαία Paper bag with the Greek flag drawn on it	

1	Καρφίτσα με κεφάλι αρκουδιού Bear head shaped pin	
1	Κουκλίτσα Κούβας με μαράκες Small maraca holding Cuban doll	
2	Πλαστικές άδειες σακκούλες Empty plastic bags	
1	Μολύβι σε σχήμα ξύλινου κορμού Tree trunk shaped pencil	
1	Γυαλόχαρτο πορτοκαλί – No 120 Orange coloured sandpaper – No 120	
2	Αφισάκια διαφημιστικά για οικονομικά τηλέφωνα Fliers advertising low rate phone calls	
1	Φυλλάδιο διαφημιστικό του Praktiker – Οκτωβρίου Praktiker’s October promotional leaflet	
1	Παιδική ζωγραφιά με μαρκαδόρο Child’s drawing in marker	Δόθηκε από το παιδί Παναγιώτα Given by a child named Panagiota
1	Ζωγραφιά τοπίου A landscape painting	Δόθηκε από μαθήτρια του Αντώνη Β. Given by one of Anthony V.’s students
1	Φωτογραφία από την εγκατάσταση της Βάσως Θεμελή σε σταθμό μετρό (εγκατάσταση με χάπια βιάγκρα) Photographic document of Vasso Themelis’ installation in a metro station (installation of Viagra pills)	Δόθηκε από την καλλιτέχνη Βάσω Θεμελή Exchanged by the artist Vasso Themelis
1	Διαφημιστικός κατάλογος –L’Occitane, 2007 Advertising catalogue –L’Occitane, 2007	
2	Διαφημιστικά φυλλάδια «Νέες Λύσεις Επίπλου» “Nees Lisis Epiplou” (“New Solutions for Furniture”) advertising leaflet	

1	Κατάλογος καλλιτεχνικής έκθεσης του Μιχάλη Καλλιμόπουλου Michael Kallimopoulos's Art exhibition catalogue	
1	Κάρτα επαγγελματική εταιρίας στη Λ. Συγγρού, «Μόρτος» Business card of the company "Mortos" in Syggrou Ave.	
1	Κερι - Άγιος Βασίλης σε σχήμα παπούτσι Santa Claus shaped candle	
1	Υγρομάντηλο - «Lot catering» "Lot catering" wet tissue	
1	Χαρτονάκι πακεταρίσματος κάλτσας -μέγεθος 40-46 A piece of cardboard used in sock packaging -size 40-46	
1	Κάρτα επαγγελματική - ιατρός Ν. Σ. Professional card - M.D. N. S.	Δόθηκε από γυναίκα μετανάστρια για διαμαρτυρία επειδή ο εν λόγω γιατρός της ζήτησε 4000 Ευρώ Offered by a woman immigrant as a means of protest because the doctor in question demanded for his services the amount of 4,000 Euros
1	Κομμάτι από χαρτί συσκευασίας ψαριών Piece of wrapping paper for fish	
1	Κάρτα επαγγελματική «Παντός έπιπλα - Πέτρου Γαβαλά» Professional card "Pantos Epipla - Petrou Gavala" ("Furniture of all kinds" - Peter Gavalas')	
1	Κάρτα επαγγελματική - «ΒιβλιοΧαρτική ΕΠΕ» Professional card - "Vivliohartiki EPE" ("Paper Books Ltd")	
1	Καρδούλα μεταλλική Small metallic heart	Δόθηκε από μαθήτριά του Κων/νου Π. Offered by one of Constantine P.'s students

1	Καπέλο ψάθινο Straw hat	Δόθηκε από τη φιλόλογο-εκπαιδευτικό Μαρία Α. Offered by the philologist teacher Maria A.
1	CD - «Albanian Hip Hop» Vol. 2 -αγορασμένο από τη λαϊκή Music CD titled “Albanian Hip Hop”, Vol. 2, bought at the open market	
1	Παιδικό σχέδιο σε χαρτί τετραδίου Child’s drawing on a notebook page	
1	Μικρό πολύχρωμο μπαλάκι από καουτσούκ Small multi-coloured rubber ball	
1	Πλαστικό κομμάτι από μπρελόκ Plastic piece from a key ring	
1	Εισιτήριο ΟΣΕ (Κιάτο - Ξυλόκαστρο) Railway ticket - OSE (Kiato - Xylokastro)	
2	Εισιτήρια μετρό (1 ολόκληρο & 1 φοιτητικό) Metro tickets (1 full price and 1 student ticket)	
1	Εισιτήριο μετρό προαστιακού Suburban railway - metro ticket	
1	Κάρτα λεωφορείων - τρόλεϋ, ληγμένη: Ιούλιος 2000 Monthly card for buses and trolley buses - expired: July 2000	
1	Χαρτοπετσέτα με ζωγραφισμένα έντομα Paper napkin with insect drawings	
1	Λαστιχάκι ροζ για μαλλιά Pink hair band	
1	Μπλε πλαστικό πλακέ ψαράκι Little flat blue plastic fish	

1	Κάρτα επαγγελματική σχολής οδηγών - «Φλαούνας Λάμπρος» “Flaunas Labros” - driving school professional card	
1	Απόδειξη Μαρινόπουλος Carrefour των 1,75 Ευρώ 1, 75 € receipt for shopping at “Marinopoulos Carrefour”	
1	Κάρτα επαγγελματική - «Mahogany Interiors» από Πακιστάν Professional card advertising “Mahogany Interiors” in Pakistan	
1	Απόδειξη λιανικής- «Παπαδοδημητράκη Μαρία» των 18 Ευρώ -είδη δώρων 18 € retail receipt “Papadomitrazi Maria” - gift shop	
1	Καρτ ποστάλ καλλιτεχνικού περιεχομένου - Αθανασίου Κατερίνα Artistic post card - Athanasiou Katerina	
1	Απόκομμα από απόδειξη λιανικής Piece of a retail receipt	
1	Χαρτοπετσέτα Paper napkin	
1	Χαρτάκι με λίστα για ψώνια Piece of paper with shopping list	
1	Απόδειξη κρεοπωλείου των 15.50 Ευρώ 15,50 € receipt from a butcher’s shop	
1	Απόδειξη κρεοπωλείου των 6 Ευρώ 6 € receipt from a butcher’s shop	
1	Χαρτονάκι με παιδική ζωγραφιά Child’s drawing on a small piece of cardboard	
1	Κάρτα επαγγελματική - «Sound perfection» Professional card - “Sound Perfection”	

1	Τζόκερ Joker lottery ticket	
1	Διαφημιστικό μενού «Ψητοπωλείο Μερακλής» “Meraklis Grill house” promotional menu	
1	Διαφημιστικό έντυπο – «Beauty & Style Academy» “Beauty and Style Academy” promotional leaflet	
1	Διαφημιστικό έντυπο – «Becel» “Becel” promotional leaflet	
2	Καλαμάκια (1 κλειστό & 1 ανοιχτό) Straws (one of them open)	
1	Χάρτινο άδειο σακκουλάκι από ψωμί Empty paper bread bag	
1	Πλαστικοποιημένη εικόνα του Ιησού Χριστού Laminated icon of Jesus Christ	
1	Κούτσουρο για τζάκι Firelog	Δόθηκε από τη μητέρα του Αντώνη Β. Offered by Anthony V.s' mother
1	Χάρτινη ετικέτα – «Rosa» Paper label – “Rosa”	
1	Άδειο κουτάκι μπαταρίας για μηχανή Nikon Empty box of a Nikon camera battery	
1	Σετ πλαστικά γάντια μίας χρήσης Set of disposable rubber gloves	
1	Κόκκινη διακοσμητική θήκη για κερί ρεσόλ Red decorative tea light candle holder	

1	Τετράδιο ΦΟΙΝΙΞ κίτρινο, παλιό με το σήμα της Χούντας Off – white, old “Phoenix” notebook featuring the emblem of the Greek junta	
1	Διαφημιστικό – «Sprider» με έκπτωση 25% Promotional leaflet – 25% discount on “Sprider” items	
1	Μενταγιόν χειροποίητο με ασημένιες ράβδους Handmade pendant decorated with silver bars	
1	Κουτάκι σπέρτα – «SOHO-SOHO» Box of matches – “SOHO- SOHO”	
1	Σετ μικρογραφία μεταλλικού σερβίτσου – αντίκα (6 μαχαίρια, 5 πηρούνια, 4 κουτάλια) Miniature of an antique metal cutlery set (6 knives, 5 forks, 4 spoons)	Δόθηκε από την Πωλίνα Αραπάκη Offered by Polina Arapakis
1	Σκουριασμένο καροτσάκι A rusty push cart	Δόθηκε από το γύφτο-παλιατζή Offered by a Gypsy junk dealer
1	Μπρούτζινη βάση για κερί ρεσόλ σε σχήμα γλάστρας Flowerpot-shaped bronze tea light candle holder	
1	Ποτήρι / βάση για κερί, με το κερί λειωμένο Glass-candle holder (holding a melted candle)	
	2. ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ / ΤΡΟΦΙΜΑ / ΛΑΧΑΝΙΚΑ CONSUMABLE/ FOOD/ VEGETABLES	
1	Μικρό καρπούζι που γράφει «ΔΩΡΕΑΝ ΤΕΧΝΗ» Small watermelon with the inscription “Free art”	Δόθηκε από πωλητή της λαϊκής που είχε τον πάγκο του ακριβώς δίπλα στον δικό μας Exchanged by the vendor whose stall was right next to ours
10	Αχλάδια Pears	
1	Σακκούλα με 9 πιπεριές Plastic bag containing nine peppers	

1	Λάχανο άσπρο White cabbage	
½	Καρτέλα με 15 αυγά Tray of fifteen eggs	Δόθηκαν από τον Αλέξανδρο και τη Μελανία Offered by Alexandros and Melania
1	Σακκούλα με πράσινες άγουρες ελιές Bag of green unripe olives	Δόθηκε από τους γονείς της Λίας Π. Offered by Lea P.'s parents
9	Μαρούλια σε καφάσι Crate of lettuce	Δόθηκε από πωλητή της λαϊκής Offered by a vendor working at the open air market
2	Πεπόνια Melons	το 1 πεπόνι δόθηκε από τον πατέρα της Λίας Π. One of the two melons was offered by Lea P.'s father
1	Μικρό Καρπούζι Small watermelon	
2	Σακκούλες με 7 κόκκινα μήλα Bags containing seven red apples	
1	Μικρό κόκκινο λάχανο Small red cabbage	
1	Πεπόνι σκαλισμένο σαν φάτσα από «halloween» Watermelon carved into the shape of a Halloween mask	Δόθηκε από εργαζόμενο στην καντίνα της λαϊκής Offered by a man working at the canteen of the open air market
1	Τσαμπί μπανάνες Chiquita με 7 μπανάνες A bunch of seven Chiquita bananas	
1	Καρβέλι ψωμί Loaf of bread	Δόθηκε από τη φουρνάρισσα του φούρνου που βρισκόταν ακριβώς απέναντι από τον πάγκο μας Offered by the lady baker right across our stall
1	Φραντζόλα ψωμί δαγκωμένη Bitten loaf of bread	

4	Μαρούλια Heads of lettuce	
3	Μπανάνες Chiquita Chiquita bananas	
1	Σακκούλα με 6 κόκκινες πιπεριές Bag of six red peppers	
½	Κιλό ρύζι γλασέ Half a kilo of glaze rice	
1	Αγγούρι στολισμένο με λουλούδια Cucumber decorated with flowers	Δόθηκε από πωλητή της λαϊκής, γνωστός ως ‘Σωτήρης ο Αγγουρομάχος’ Offered by a vendor of the market, known as “Sotiris the cucumber warrior ”
26	Μήλα κόκκινα – 800 γραμ. Red apples – 800 grams	Δόθηκε από τον πατέρα της Μαριάννας Ν. Offered by Marianna N.’s father
4	Μήλα πράσινα Green apples	
1	Σακκούλα πιπεριές ‘κέρατα’ (κόκκινες & πράσινες) Bag of green and red ‘horn’ peppers	
5	Muffins με κομματάκια σοκολάτας Chocolate chip muffins	
1	Μπουκάλι χύμα κόκκινο κρασί Bottle of bulk wine	Δόθηκε από τον Αντώνη Μανσόλα Offered by Anthony Mansolas
1	Σπανακόπιττα φύλλου τετράγωνη Square piece of spinach pie made with pastry sheet	
2	Καλαμπόκια ολόκληρα Corn knobs	Το ένα δόθηκε από τον πατέρα της Μαρίας Ν. One of them was offered by Maria N.’s father

1	Σακκουλάκι με σπόρους καλαμποκιού για ποπ κορν Small bag of corn seeds for pop corn	Δόθηκε από φίλη της πωλήτριας ψαριών της λαϊκής, η οποία νωρίτερα έδωσε ένα κόκκινο λαστιχένιο γάντι Given by a female friend of the open market lady fish vendor, who had earlier offered a red rubber glove
1	Τσαμπί ραπανάκια Bunch of radishes	
1	Ματσάκι μαϊντανού Bunch of parsley	
2	Ματσάκια άνηθου Bunches of dill	
1	Κουλούρι στριφτό με σουσάμι Sesame pretzel	
½	Φραντζόλα ψωμί Loaf of bread	
5	Πορτοκάλια Oranges	
2	Τυρόπιττες μισοφαγωμένες Half eaten cheese pies	
1	Σακκουλάκι φύλλα Αλεξανδρείας Small bag of leaves from Alexandria	
3	Πράσσα Leeks	
1	Σακκουλάκι ρίγανη τριμμένη Bag of crushed oregano	

4	Μελιτζάνες τσακώνικες Aubergines	
4	Μελιτζάνες φλάσκες Eggplants	
2	Κάστανα Chestnuts	
1	Ματσάκι δυόσμου Bunch of spearmint	
1	Χούφτα τσάι του βουνού Handful of “mountain tea” herbs	
3	Πράσινες πιπεριές ‘κέρατα’ Green horn peppers	
3	Πράσινες πιπεριές ‘κανονικές’ Bell peppers	
5	Κόκκινες πιπεριές Red peppers	
1	Κόκκινη πιπεριά ‘κέρατο’ Red horn pepper	
5	Κολοκυθάκια Courgettes	
1	Μάτσο ραδίκια Bunch of chicory	
1	Κουλουράκι Cookie	
9	Πατάτες Potatoes	

3	Μπουκιές ψωμί Bits of bread	
7	Καρότα Carrots	
1	Χούφτα μαϊντανός Handful of parsley	
45	Ντομάτες Tomatoes	
9	Ντοματάκια μικρά Cherry tomatoes	
5	Κρεμμύδια ξερά Some onions	
2	Διχτάκια σκόρδου από τρία κεφάλια το καθένα Small net bags, each containing three heads of garlic	
3	Κεφάλια σκόρδα Heads of garlic	
9	Αγγούρια μικρά Small cucumbers	
1	Αγγούρι μεγάλο Large cucumber	
1	Μπανάνα Bonita Bonita banana	
6	Μπανάνες χωρίς συγκεκριμένη μάρκα... 'Generic' bananas	

13	Λεμόνια Lemons	
9	Ρόδια Pomegranates	
2	Τσαμπιά σταφύλι κόκκινο Bunches of red grapes	
15	Τσαμπιά σταφύλι λευκό Bunches of white grapes	
8	Ροδάκινα Peaches	
6	Νεκταρίνια Nectarines	
10	Δαμάσκηνα βανίλιες Vanilla plums	
1	Κρεμμυδάκι φρέσκο Green onions	
1	Σακκουλάκι λεβάντα Small sachet of lavender	
1	Σακκουλάκι γκοφρετίνια Amaretti των 135 γραμ. Small bag of 135 gram Amaretti wafers	Δόθηκαν από τον Άγη Offered by Agis
1	Σοκολάτα Fin Carre Almond Chocolate των 100 γραμ. 100 gram Fin Carre Almond Chocolate	
1	Κρουασάν με γέμιση κεράσι των 85 γραμ., μάρκας «1» A 85 gram cherry filled croissant	
1	Σακκουλάκι «7 days Cafe Bar» κρουασάν "7 days Café Bar" croissant bag	

1	Σνακ χαρουπιού, Χαρουπέλλα, μάρκα parpis, νηστίσιμη χωρίς ζάχαρη “Parpis” carob snack, lanten and sugar free	
1	Γκοφρέττα «Γαλαξίας» με σοκολάτα γάλακτος των 33 γραμ. “Galaxias” milk chocolate wafer, 33 grams	Δόθηκαν από τον Άγη Offered by Agis
1	Σακκουλάκι φακές χοντρές των 500 γραμ., «3 Άλφα» “3 Alpha” 500 gram packet of large lentils	
1	Μπισκότο Segafredo, zanetti Segrafedo Zanetti biscuit	
1	Βάζο με μέλι Jar of honey	Δόθηκε από έναν κύριο που ψώνιζε στη λαϊκή, αφιερωμένο στη Λία Π. Offered by a man doing his shopping at the market; it was dedicated to Lea P.
1	Μπουκάλι σαμπάνιας CAIR Bottle of Cair champagne	Δόθηκε από τη μητέρα του Αντώνη Β. Given by Anthony V.’s father
3. ΑΛΛΑ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ CONSUMABLE GOODS OTHER THAN FOOD		
1	Πακέτο καραμέλες Cherry Halls–χωρίς ζάχαρη Packet of “Cherry Halls” sugar free candies	
11	Τσίχλες Nicorette των 2 mg σε καρτέλλα των 15 2 mg “Nicorette” gums on a 15 pack	
1	Τσιχλόφουσκα FRIT “FRIT” bubblegum	Δόθηκε από μικρό κοριτσάκι Offered by a little girl
1	Καρτέλα τσίχλες Dentyne Fire Pack of “Dentyne Fire” chewing gum	

1	Μπουκαλάκι Anila & Peppermint Formula με 90 κάψουλες- Χρήση: Ξινίλα, Διάρροια, Έλκος “Anila & Peppermint Formula” vial containing 90 capsules - uses: heartburn, diarrhea, ulcer	Δόθηκε από το γιατρό Άγη Offered by MD Agis
1	Καρτέλα Bio Anacid με ένα χάπι σε καρτέλα των 9 9 “Bio Anacid” pill card with one pill	
1	Σακκουλάκι καπνός Drum Excellent των 25 γραμ. 25 gram “Drum Excellent” bag of tobacco	
1	Πακέτο ΚΑΡΕΛΙΑ white με ένα τσιγάρο Packet of “Carelia white” cigarettes containing only one cigarette	
1	Καρτέλα των 9 χαπιών με φάρμακα T4 των 75 γραμ. - λείπει ένα χάπι Nine - pill card of 75 gram “T4” medication; one pill missing	
12	Κόκκινες τσίχλες Cinnamon χωρίς ζάχαρη Red sugar free Cinnamon chewing gum	
1	Τσίχλα Orbit “Orbit” chewing gum	
1	Καραμέλα μασημένη Chewed confectionary	
1	Πακέτο τσίχλες «Dicklick’s» Cinnamon Gum, Hot Products των 20 γραμ. - κόκκινες τσίχλες σε σχήμα πέους σε στύση Packet of 20 gram«Dicklick’s» Cinnamon Gum, Hot Products - red chewing gum shaped like erect penises	Δόθηκε από τον Πέτρο Λ. Offered by Peter L.
2	Τσιγάρα Camel “Camel” cigarettes	
1	Τσιγάρο Pallmall “Pallmall” cigarettes	
1	Τσιγάρο Stuyvesant μπλε “Stuyversant blue” cigarette	

3	Τσιγάρα Winston κόκκινα “Winston red” cigarettes	
1	Τσιγάρο Assos International “Assos International” cigarette	
1	Τσιγάρο West 1 Silver 100 “West 1 Silver 100” cigarette	
3	Τσιγάρα Marlboro “Marlboro” cigarettes	
1	Τσιγάρο Winston Fine White “Winston Fine White” cigarette	
1	Τσιγάρο BF “BF” cigarette	
	4. ΦΥΤΑ / ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ PLANTS / FLOWERS	
1	Γλάστρα μπιγκόνια Begonia flower pot	Δόθηκε από τον γραμματέα της Πανελληνίας Ομοσπονδίας Πωλητών Λαϊκών Αγορών Offered by the secretary of the Pan-Hellenic Federation of Street Market Vendor Unions
1	Χειμωνιάτικος βασιλικός Winter basil plant	Δόθηκε από τον ανθοπώλη της λαϊκής Offered by the florist of the market
1	Ανθοδέσμη με ηλιοτρόπια Bouquet of sunflowers	Δόθηκε από τη μητέρα της Μυρτώς Offered by Myrto’s mother
18	Κόκκινα τριαντάφυλλα Red roses	
1	Ανθοδέσμη με ηλιοτρόπια και χρυσάνθεμα Bouquet of sunflowers and chrysanthemums	Δόθηκε από τον Αλέξανδρο Α. Offered by the artist Alexandros Apostolidis

1	<p>Ανθοδέσμη με 11 κόκκινα τριαντάφυλλα</p> <p>A bouquet of eleven red roses</p>	<p>Δόθηκε από τη Μυρτώ</p> <p>Offered by Myrto</p>
1	<p>Μικρή γλάστρα με κόκκινο εξωτικό λουλούδι</p> <p>A small pot containing a red exotic flower</p>	
	<p>5. ΑΛΛΑ 'ΕΙΔΗ': ΤΡΑΓΟΥΔΙ</p> <p>OTHER 'MATERIALS': A SONG</p>	
1	<p>Το τραγούδι «Ο Καταραμένος Όφης» του Μάνου Χατζιδάκι</p> <p>“Ο Kataramenos Ofis” (“cursed snake”) song by Manos Hatzidakis</p>	<p>Το τραγούδησε στον πάγκο μας ως προσφορά για την απόκτηση του DVD η καλλιτέχνις Ελένη Μυλωνά (video της δράσης, αρχείο <i>Visibility</i>)</p> <p>Offered by the artist Eleni Mylona who sang the particular song in front of our stall, as an exchange ‘material’ for the DVD (performance video, <i>Visibility</i> archive)</p>